

第29屆·第15期·中華民國100年10月12日·第1503次例會

社友自由談

基隆東南扶輪社第 1502 次例會紀要

100.10.05

- △社長與夫人先後到澳洲準備女兒在澳洲的婚禮，今天 Jack 社長請假，而 Veneer 社長當選人也出國，今天例會由直前社長 Herb IPP 主持。
- △Jack 社長女兒在澳洲結婚，許多社友沒聽社長提過這事，直到今天例會，因為 Herb IPP 主持例會，大家才知道這件喜事，事先不知道，只好等下週 Jack 社長與夫人回台後再向他們道喜。
- △很快已經是十月的第一個週三了，今年是中華民國建國 100 年，今年的 10 月也因此而更加光輝，許多新人選在 100 年的 10 月結婚，象徵百年好合，本社也恭喜 Jack 社長嫁女兒！祝福新人百年好合、長長久久！
- △午餐後大家移座例會場，司儀仍是由 Yellow PP 擔任，Herb IPP 代理主席鳴鐘後例會正式開始。領唱 Decora PP 帶領大家歡唱「望春風」；今天沒有來賓，聯誼程序略過。
- △主席時間，Herb IPP 表示很高興在卸任三個月後的今天仍有機會擔任主席，他首先恭喜 Jack 社長女兒結婚，並祝福 10 月份生日婚慶社友及夫人；現在網路冷笑話很流行，Herb IPP 也與大家分享他聽來的冷笑話，只是冷笑話有時還真不容易聽懂，Herb IPP 的笑話很多社友聽不懂，於是聽懂的社友解釋給不懂的聽，結果製造了更多笑料。
- △Otolar 秘書報告：一、本社 10 月 12 日（星期三）中午之例會原訂 Carato PP 精采短片欣賞，因 Carato PP 的電腦資料遺失，所以

改為社友自由談。二、本社 10 月 19 日（星期三）中午之例會邀請發明大王~王登福董事長蒞臨演講，敬請本社社友邀請夫人踴躍出席。三、本社訂 11 月 24 日（星期四）舉辦秋遊暨職業服務參觀活動，敬請本社全體社友及夫人踴躍報名參加。「後慈湖」是目前相當熱門的旅遊景點，需要在一個月前登記並繳交費用，所以請社友及夫人盡早報名，詳細請看今日社刊。

- △聯誼 Store PP 主持生日婚慶會，10 月份壽星及婚慶社友上台接受大家的歌聲祝福。
- △糾察活動由糾察長 Conctete PP 主持，恭喜 Jack 社長嫁女兒，全體滿堂彩 200 元。恭喜 10 月份的壽星及婚慶社友、夫人，全體再滿堂彩 200 元。
- △本社今天頒發 100 年 7 月至 9 月連續三個月出席百分之百獎，共有 20 位社友獲得此獎，出席主委 AH SOON 社友也替得獎社友高興，歡喜 200 元。剛剛在用餐時發出席獎紅包，拿到獎的 AH SOON 社友將獎金拿來買啤酒請大家；另外，Hero PP 則將獎金再歡喜出來，謝謝他們與大家分享。
- △本社今年九月份有 4 次例會，但 9 月 28 日例會延後與基隆分區六社第一次聯合例會合併，所以糾察活動中斷一次。因此糾察長記今天請假社友及 9 月 29 日基隆分區六社第一次聯合例會請假社友，每位各記紅箱 200 元。9 月 18 日本社主辦與大里社高爾夫球聯誼賽，本社 Andy 社友獲得總桿冠軍，Veneer 社長當選人獲得淨桿冠軍，兩位今天都請假，各記紅箱 300 元。

△Yellow PP 歡喜 500 元，他首先感謝大家關心夫人的健康，同時建議在下次例會 Jack 社長在場時再滿堂彩恭喜 Jack 社長嫁女兒。對此 Concrete PP 表示剛剛已經滿堂彩了，再取消也不妥，下次例會他會向 Jack 社長轉達大家今天滿堂彩賀喜之意。

△本社名譽社友趙秀英女士的二公子即將結婚，許多社友都接到喜帖，Store PP 與大家商量如何賀喜，他歡喜 300 元。

△Carato PP 歡喜 500 元，其中 200 元是陪 Hero PP 歡喜的，因為他與 Hero PP 開玩笑說出席獎要捐出來，沒想到 Hero PP 真的捐出來，Carato PP 於是也相對歡喜 200 元；另外 300 元是因為 Concrete PP 說今天無法出席，但又出席，令他覺得奇怪。

△原本 Concrete PP 以為他來不及趕來出席今天例會，所以事先請助理糾察 Carato PP 務必出席，而 Carato PP 也沒把握中午是否可以出席，他又請 Tea PP 務必出席，結果，今天他們三位不但都出席例會，而且都很準時抵達會場。Carato PP 笑說 Concrete PP 讓他和 Tea PP 為了準備糾察資料而忙碌半天，所以請 Concrete PP 自己紅箱。

△本社主辦與大里兄弟社高爾夫球暨聯誼活動圓滿順利完成，另外，歡迎 Ardane PP 回國，高爾夫主委 Decora PP 歡喜 500 元。

△今天正巧是農曆 9 月 9 日重陽節，Otolar 秘書建議應該向年紀較長的社友賀節，所以本社未滿 65 歲的社友每位歡喜 50 元，祝賀 65 歲以上社友健康快樂。

△Light 社友也歡喜 300 元，祝福年長社友，

以及本月份壽星及婚慶社友。

△Rice 社友最近出席例會百分之百，並且拿到這次的季出席獎，因為他都是在例會開始後才趕到，Decora PP 沒注意到，以為他很少出席，Rice 為此特別起來歡喜 500 元，讓大家看到他。

△Otolar 秘書恭喜 Jack 社長嫁女兒，歡喜 1600 元；Vener 社長當選人出國，依往例記紅箱 2200 元；Jack 社長也一樣記紅箱 3600 元。今天代理主席的 Herb IPP 歡喜 800 元。最後 Concrete PP 歡喜 800 元。

△AH SOON 社友報告今日出席社友人數，Tea PP 報告今日紅箱金額後，時間是下午 1 時 40 分左右，有社友建議提早散會，主席 Herb IPP 再歡喜 200 元提早鳴鐘閉會。



基隆東南扶輪社第 1502 次例會報告

時間：100 年 10 月 05 日(星期三)12:30

地點：北都大飯店 5 樓

一、出席報告

出 席： 20 名

補 出 席： 3 名

請 假： 13 名

出 國： 1 名

免計出席： 1 名

合 計： 38 名

出 席 率： 70%

二、本週例會我們想念您

補 出 席：Jack 社長、

Veneer 社長當選人、

Machine PP

出 國：Marco PP

請 假：OBS PP、Grand 社友

Uniform 社友、Haku 社友

William 社友、YangKee 社友

Telephone 社友、Logan 社友

David 社友、Jacky 社友

Andy 社友、Tony 社友、

Ken 社友

免計出席：CY PP

三、紅箱報告

現金 200 元

IOU 33,050 元

合計 33,250 元

扶輪青少年交換學生 9 月報告書

林羿紋

(參加當月扶輪例會情形)

自從來到美國，每個禮拜都會去參加扶輪社例會，即使早上六點四十分就得到，之後還得

趕去上課，可是我真的漸漸打算每個禮拜都去參加，因為我很喜歡接待社的扶輪社員，開會的氣氛都很好，會有好書或佳句分享也會有故事，每個社員也都可以講話說說最近做了什麼好玩的事，大家都很關心我的狀況，每次去都會討論到我的事情，不管是什麼大家都很熱心，在那裏很自在☺。我第三個HOME媽也即將成為扶輪社社員了！我也順利將旗子交給接待社社長，照片如下。至於地區，終於在9月16日見到地區的交換學生了，我們去的營隊很可怕，都有蜘蛛絲，小木屋看起來比車庫可怕，所以我們就一起在我們上課吃飯活動的屋子裡大家一起打地鋪。跟交換學生見面真的是很開心，現在交到很多朋友，感情也很好，我也因為這次訓練變得更開放，比較敢說英文了。當交換學生聚在一起，我們互相交對方自己國家的語言，互相發送名片及胸章，互相拿著自己的國旗在照相機前徘徊，互相在大布上面畫上自己國家的國旗、自己的地區，互相在訓練會的時候分享想法，尤其當講到規定時，發現歐洲的交換學生覺得美國太嚴，亞洲的卻覺得美國很開放，諸如此類，真的很好玩。我們還有可愛的REBOUND幫我們，帶給我們歡笑！很期待再次見面！

(描述當月參與活動，如：學校、私人宴會等)

九月總是適應期，去了學校上課我真的很無力，因為全部都是英文，老師也把我當做一般學生，不像其他OUTBOUND一樣有另外照顧之類的，因為從小就學英文也在全美幼稚園上課，中級全名英檢也通過，我不想像其他人一樣有特別待遇，可是老師講的我真的聽不懂，好多專有名詞，每天HOME媽問我學校怎樣，我都無法擺個笑臉給他看，我不想上課睡覺，草草了事，於是都很吃力。後來越來越反彈，我無法自己調適了，只好告訴HOME媽告訴學校老師，於是他們重新幫我調整課程，把兩堂課去掉，

至於其他部分，有一個老師人很好，他類似台灣的學務主任，管理不乖的人，他說我只要有問題都可以找他，之後就漸入佳境，現在的學校生活真是好極了。學校也幫我辦了一個歡迎會，所以到處都貼著我的海報，真的是糗死了，因為是放學之後，沒有很多人來，因為大家不是球隊練習，社團聚會，就是上班，總而言之，我很感激我來到這樣一個好地方，很多人都很照顧我。

（當月生活印象及感想）

這個月說快不快、說慢不慢，想到不適應期感覺好像很遙遠了，可是其實也才這一個月，但是當時卻像是一天跟一個禮拜一樣漫長，之後自己想辦法解決，不抱怨，就過得很快樂，時間越過越快，活動越來越多。跟HOME家處得很好，HOME媽說他已經再在害怕未來我要離開了，但我會永遠愛他們。這個月HOME爸開船帶全家到湖上賞風景，我的壞心情就在那一天全沒了，也去TUBING，也去這一州的很多地方，去逛街去做指甲腳底按摩，去營隊，去蔓越莓季的慶典，了解HOME家在做什麼工作也去幫忙，跟HOME媽可以互相聊心事，真的好開心。這個月再精彩不過的就是對連美國人都很重要的homecoming了，這一個禮拜，每天都有不同的打扮主題，本來一節課四十三分鐘，有一天變成三十五，一天甚至變成二十三，星期五有全校運動會，遊行，橄欖球比賽，舞會，每天每天都很充實，只是現在真的冷爆了！總之呢，我很感謝我遇到這麼多好人好朋友，現在的我很快樂很開心☺

（建議及感想）

沒有☺

（當月與接待社顧問會面次數及日期）

這是指私下單獨見面，不包含扶輪聚會。
會面溝通話題：

因為是跟顧問第一次見面，顧問長期在國內

國外事業奔波，可是他對於我的事情很關心，他跟我聊了很多方面。學校課程，學校活動，家裡狀況，我的心情，扶輪社的資訊，我很高興我有這樣好的顧問，他帶我去一家很有質感的茶店喝茶，即使他自己不喜歡喝茶，也邀請我的YEO一起參與，對於我的事情，他總是要求自己要做到完美，這讓我很感動，由於我還蠻獨立，所以他一直不斷提醒我，他們都在我的身邊，隨時可以幫助我。有這樣的顧問我真的很幸福，況且不只顧問在照顧我，其他扶輪社員，也都同時提出，如果我需要人家載，他們一定會幫忙。顧問跟我一樣開心能這樣坐下來聊聊，他也跟我說了一些幾年前從台北來的ANDREI的情況，也說近幾年來的交換學生大致的經驗，他也稱讚了我的英文真的比所有以前來交換的好多了☺希望我也有很多的進步空間!!

黃舒亭

（參加當月扶輪例會情形）

這個月主要參加的是 Interact, 我們社有分兩個團體一個是 Sunshine, 一個是 Blueberry。而我是加入後者, 其實也是莫名其妙的加入。因為我的朋友在那一組, 然後他們要我加入我就加入了。第一次參加是一個競賽, 一開始大家上台講講話, 然後我也有上台講一下, 可是我的葡語不夠好, 只能簡單的自我介紹, 其他都是 Home 姐幫我翻譯的。後來競賽開始, 兩組人馬各派一個人, 前方桌上擺著扶輪社的鐘（那個例會時可以敲的東西）然後當裁判說開始, 就衝去前面搶那個鐘。先搶到的人可以先回答問題, 答對的話就得分, 錯的話就要讓那個沒搶到鐘的人回答。問題通常都很奇怪。他們有叫我去搶鐘, 可是我搶輸了。那題的問題是請問歌手 Katy perry 在 MV-Last Friday Night 中所玩的遊戲是什麼? 這... 我怎麼會

知道啊？敵隊答錯了，然後我的朋友告訴我是 Wii，最後答案其實是 Just Dance。整個就是無言。接著是裁判給我們很多張碎片，都是從電影海報剪下來的一角，要我們猜是什麼電影。我猜對了兩個，第二個電影我不知道英文名字，結果我就開始敘述電影內容，到現在我還是不知道那部電影的名字。

第二次是和第一次差不多的情況。比較特別的是第三次，我們聯合 Ilheus 的 interact 開會議，那個會議非常的長，從下午四點到晚上八點。這次就是大家用 ppt 投影片解說介紹一些 interact 的相關事項以及活動。這次好像社長也在吧？所以比較嚴肅一點。但是仍然很開心，因為有見到其他交換學生還有一些朋友，我的城市只有兩個扶輪社的交換學生（包括我自己），Ilheus 有三個，其他大多全住在 Salvador。

（描述當月參與活動，如：學校、私人宴會等）

這個月初其實很充實，因為事情蠻多的。首先我和 Home 姐 Home 哥以及另一名交換學生一起去 Camacam 的奶奶家參加五十週年派對，這是個年輕的小鎮只有五十歲，連我台灣的老爸都比它老了。Home 姐告訴我說 Camcam 是她的家鄉，她在那裡住了十年了，後來才搬到 Itabuna。很難相信一個只有三萬人的小鎮居然有這麼年輕的派對，舞台上還有樂團表演，而其他人都下面跳舞，人手一罐啤酒。當然我要再次強調，我沒有喝！！到那裡時我真的感覺回到家了，不是因為樂團或啤酒。而是因為夜市！！我真的不敢相信，就跟台灣一模一樣，一個一個的攤位，有些賣食物，還有那種流動的小攤位賣一些帽子啊、小飾品之類的，還有那種可以玩遊戲的攤位。看到時整個思鄉情愁都起來了。而我超喜歡奶奶家，因為好大，她家有點像民宿和小木屋的混合。有游泳池，種菜的地方，足球場，以及一個小牧場養馬。

而且奶奶做菜超好吃，另一個交換學生 John 就說 Itabuna 晚上都會有布朗尼的味道，可是他從沒在轟家吃過巧克力蛋糕。這次他終於在我的 Home 奶奶家吃到了，吃完後他還抱著奶奶用葡文說謝謝，整個就是很好笑。隔天我們小鎮有摩托車競賽，很威風，車手個個技術超好。但是看久了就很無聊，後來 Home 爸也來了，他帶我們去他的可可豆農場，幫我們介紹可可豆。接著居然有記者跑來採訪我和 John，也許某天我會在電視上看到自己。

我參加了朋友的生日派對，我真的很開心，因為她們真的把我當成她們的一份子。雖然只有幾個人，但是仍然很好玩。他們還幫我取了個綽號叫“Xing ling”，好像是亞洲人的那種眼睛的意思。然後還拍了很好笑的照片，我不會很介意他們對我的眼睛開的玩笑，因為他們沒有惡意。我還教他們如何用中文說生日快樂，結果她們一共唱了三次生日快樂歌（分別是葡文、英文和中文）。

這個月我的朋友有個歷史作業關於二次世界大戰，要拍影片以及演戲。他們要邊演戲邊穿插影片，他們邀請我加入演戲，當然我演的就是二次大戰的亞洲的那一方-日本。我只要做兩件事，第一個和希特勒握手。第二個用中文亂講一通。他們要我用中文亂講一通，假裝我在講稿子上的文字，然後他們會翻譯說我在講什麼。老師還真的相信我講的是稿子上的東西，其實我講的是：歷史課很無聊，我的葡文很爛，今天天氣很好，反攻大陸人...，反正真的是亂講一通。老師後來還要我起立，讓全班幫我鼓掌。而我的朋友知道我講了什麼後都覺得很好笑。最後影片播放完後有工作人員名單，我看到自己的名字時好感動。因為我真的沒有做什麼，他們還是把我的名字放進影片中，還把我的名字後面加個括弧（Xing ling）全班看到後都笑了。

(當月生活印象及感想)

生活開始有點無聊了起來，不是因為要去學校。而是放學後我沒事做，我不能出去。至少 Home 家的要求是不能單獨走在街上很危險。像如果我要去朋友家，一定要有人陪我走過去，儘管很近也一樣。有一次我和朋友在家對面的公園聊天，我忘了跟 Home 家的人講，因為那時沒人在家。結果 Home 姐就很緊張的傳簡訊一直問我在哪裡，後來 Home 媽知道後也不太高興。我之後有為自己的不負責任道歉，我當時的想法是，只在對面應該不會怎樣。不久後，Home 爸出差到其他省，結果被搶了，被搶的還是公司重要文件。根據 Home 姐的說法是 Home 爸走在海灘，有一輛車中有三個人，其中一人拿出手槍指著 Home 爸的太陽穴要 Home 爸把手中的東西交出來。當然 Home 爸就交出去了，後來 Home 爸哭著打電話回來，因為那是公司的重要文件，還好後來有找到。顯然這裡真的很危險，我能理解為什麼我才出去一下 Home 家就緊張的要命。而 Home 家的人似乎都很忙沒辦法時時陪著我，Home 爸 Home 哥平常要工作，Home 媽要去上課以及去教堂，Home 姐 Di 要上班，Home 姐 Luara 現在要準備考大學。所以平常在家裡真的沒事做。但最近我有提出要上課，情況可能會好一點。

而南美洲的步調慢到讓人想抓狂，我本身就是急性子。對任何人慢吞吞的都不喜歡。偏偏我來到了巴西。而這個月我終於去申請了居留證以及換錢。是另一個交換學生 John 的 Home 媽帶我們三個(還有另一個 Jerrin 住 Ilhues)一起去的，因為她是警察。我在要去的前一天到網站填好資料也把一寸照片列印好了，只差要影印護照跟換錢(我只有美金)說實在要不是我的居留證要繳錢，我大概都沒有機會換錢了。結果我們早上先是幫其他兩個交換學生照相，接著再去影印，然後再去網咖填資料列印，

這些事情我前一晚都做好了。結果我們就回家了.... 因為 John 的 Home 媽說警察局只開到中午十一點，明天再去。天阿!! 也太輕鬆了吧? 那我去幹嘛? 影印我家附近就有了。我整個又是很無言，只能說我當天是去換錢的。

在這裡待久了，發現一些我個人認為很奇怪的事。學校小得可憐，教室沒有窗戶。沒有操場，就一棟建築。相對於我以前的學校有一個操場，一個籃球場，六棟建築加上一個禮堂，學校走一圈累個半死差好多。學校沒有發課本，大家都拿著一本很厚的筆記本抄筆記。偶而會看到一本課本大家傳來傳去，在台灣大家書重得要死多得要命。這裡卻連課本都沒有。座位可以亂坐沒有限定，然後桌子沒有抽屜。考試好像幾週才一次，作業感覺也不多。但是有時候上課秩序不是很好，當某堂課很無聊時，大家就會把桌椅都往教室後搬，然後開始聊天。不管老師在講什麼，我個人覺得不是很好。中午十二點就放學，午餐都回家吃。

大概是因為學校時間太短，在家裡太無聊，無聊就會想東想西，就會開始憂鬱。Home 家覺得我很難過，沒想到在某一天一封 e-mail 成了壓倒駱駝的最後一根稻草，我在 Home 家面前大哭了起來。其實連我自己都不知道幹嘛哭? 想家嗎? 其實也還好，那時 Home 姐還問我說如果你真的不喜歡這裡，我們可以跟扶輪社說你想回家，我們會想念你，但是你不能不喜歡這裡還要待在這裡。然後她安慰我說，去年有個美國來的交換學生也是剛到時就說想回去，但是最後她撐了過來，而且忘記了自己曾經說想回家，也說一個德國的交換學生最後決定回家。她安慰我說我不是一個人，他們會一直陪著我。然後也不知道為什麼大家都知道我最近有麻煩，交換學生 John 那時去別的城市旅行，還用 msn 問我還好嗎? 然後當地的 rotex 也打訊息說要和我約談，說他可以幫我。

然後隔天 Home 姐的朋友還來家裡做杯子蛋糕，還寫了封信給我，幫我打氣。搞得好像全世界的人都知道我很難過。不久後他們想說我可能想說中文，還帶我去中國商店跟店員聊天，然後把其中一個店員的 facebook 給我，因為他會說中文和葡文，可以幫我。其實在巴西我連自言自語都變成了英文，忽然講起了中文很奇怪。幾天後扶輪社的人也有過來。好像連台灣的姐姐都知道這件事了，但是最後呢？我被台灣的姐姐臭罵了一頓。其實我隔天就好多了，一堆人來問我好不好，讓我覺得很感動也很莫名其妙，我覺得 Home 姐有點緊張過度了，其實我只是感到不適應，一切跟想像中的不同，每個交換學生都可能會有問題。我人在巴西卻一直擔心我回台灣後會跟不上進度，而且大家在台灣那麼努力的讀書，我卻在這裡好像很過分，但是台灣的朋友告訴我說，反正我回去後也是會那麼忙，現在就好好的玩一玩。我知道根據交換學生的守則應該要盡快跟台灣斷了連絡，專注在交換的國家。可是我很感謝我台灣的朋友，因為她告訴了我答案。現在的我很快樂很充實，我想我渡過的第一次的低潮期了。

（建議及感想）

雖然 D4550yep 沒有提供語言課程，可是我的扶輪社卻願意提供語言課程給我。其實不只有語言課程，去年的交換學生上了吉他課，健身房跟葡文課全都是扶輪社支付的。我的扶輪社願意出資讓我去上一些課，當然不是全部。但是選擇還是很多，感覺這個扶輪社很有錢....。而我已經報名了葡文的課程，大概最近幾星期會去上課。不知道台灣扶輪社有沒有這個福利？

我覺得我們這區的 yep 制服真的超讚的，因為我們的制服有點像量身訂做，每個人的衣服上都有自己的名字。而且還有自己的國家國旗

以及地區。像我是來自台灣 D3490 地區，我的右胸就有台灣國旗和地區，左胸則是巴西國旗及 D4550，中間上方則是我的英文名字，正中間最大的 logo 就是 yep。每個人的名字顏色都不一樣，我一件是黑色一件是綠色的。

我的 Home 家有一個問題，就是時間觀念，我差不多 7 點要到學校，我大概都 6 點左右起床，Home 家都 6 點半才起床。6 點半也就算了，起來後還要洗澡化妝煮咖啡，快遲到了才出門，有一次我真的就遲到了。校長對我的遲到好像不太高興，我自己也不喜歡。其實我早就準備好了，往往是在等 Home 家。每次我都緊張得要命，超怕遲到的，可是他們就是慢慢來。有一次我看快要遲到了，就跟他們說我可以自己走去學校比較快，因為學校也很近。結果他們居然要我等一下，等 Home 哥弄好再開車載我。還好最後有趕上沒有遲到。不然就是忽然要去某個地方要我趕快，有時說要去某個地方結果拖拖拖最後就也莫名其妙的沒去了。這點我真的不是很喜歡，大概這就是南美洲人的風格吧！

還有我已經報名了巴西當地 yep 扶輪社的 northeast trip 大旅行，在 11 月 26 號出發，總共 26 天。我會提出來是因為根據學生手冊上寫，如果要跨地區旅行要回報派遣地區。應該是這樣沒錯吧？

（當月與接待社顧問會面次數及日期）

會面溝通話題：

這次跟顧問的談話，其實很安靜。因為顧問不會說英文，所以我們用 google translate。主要是顧問問我的生活如何？我跟她說很好，但是我告訴她在家裡很無聊，我試著要找事情做，有提到一些關於我想上課的事。然後我告訴她我決定要換家庭，因為我們的城市可以選擇要換家庭或是不換，我選擇換家庭。因為我想體驗一下不同的巴西家庭的生活，也許我下

個家庭的家規很嚴，家離學校很遠，誰知道呢？這才是挑戰。然後她有問我這個城市讓我覺得快樂的地方以及在家裡快樂的事，我告訴她是朋友們把我視為同仁，會開開我玩笑。不會因為我是交換學生就覺得我很奇怪想遠離我，他們都很友善。還有家人對我很好，當我犯錯時他們只會用很婉轉的方式告訴我說他們希望怎樣怎樣，不會直接罵我。顧問要求我把護照和回程機票給她，我順便連 D4550 地區規定要帶的緊急急用金也給她了，我怕說到時候我把它花掉。而大家都告訴我說交換學生很討厭換家庭因為很麻煩，其實我覺得多換換風景也不錯，反正我 11 月時要去大旅行 26 天該打包的大概也都打包好了。

語言學習課程情形：每周 3~5 次/3 小時。

語言學習成效及感想：

因為我已經報名了葡文的課程，所以這幾週練習的比較少。我想語言就是要大聲的說出來，像我現在聽的比說的多，他們說的我還算可以了解一點點。可是有時候要我回答卻回答不出來，點菜永遠都只點知道的字。有時候還要用 google，我是覺得不是很好。學校是一個很好練習葡文的地方，因為我的朋友跟其他人說不能跟我講英文，只能講葡文。雖然真的超痛苦的，不過我想我有進步。而且老師也都不會說英文（除了英文老師～這是廢話。）他們都講蠻快的，所以其實很辛苦，而且黑板筆跡完全看不懂，很潦草。可是我必須學得快一點，因為我們地區說除了第一次例會其他次都要全用葡文講，真的很刺激。而且大旅行也是要全用葡文，零英文。所以我在這接下來的一個月要非常努力，不然到時候會很慘。就如我之前講的，我最近會上葡文課程，大概一週兩次，一次 2~3 小時，可能會學得比較快一點。因為之前拿的教學 CD 雖然不錯，可是比較沒有頭

緒，因為它不是從單字字母發音開始，是直接從對話，一直重複著對話，好處是可以幫助我多講。可是對閱讀以及書寫方面就比較沒有幫助。我想我應該會去買本小說，買一本葡文一本英文比較好對照。可是呢？近期這個夢想也無法實現，因為我們城市沒有書店，聽說最近會新開.....可是巴西人的最近我真的不知道是有多近...

蘇立雅

（參加當月扶輪例會情形）

這次例會，聽了一些大學生演講，因為說泰語所以我全部聽不懂...然後一樣有社員上台說話，說一說投影機就壞了，然後修一修又好。因為 D3350 要求 IB 要交他們的月報告，才會把每月零用錢給我們，所以學生們都能自動自發的如期交出，這個月的報告內容是與第一接待家庭的相處情形，然後要給接待社社長簽字，我拿給社長，他並沒認真看就簽字了...結束後大家到台前拍照，之後就三三兩兩的走掉，我們這個社接待的學生有：我、美國人(Evan)、委內瑞拉人(Luis)，結束後交換學生和大學生們要合照，結果委內瑞拉的 Luis 早就跑不見了，拍完照就回家了！

（描述當月參與活動，如：學校、私人宴會等）

我還是沒去學校，因為我回到泰國時他們就放學生假了，十月，跟三、四月是泰國的學生假！不過 9/22 號，我和從高雄來的 -- Sandy 和美國人—Alex 一起去逛 Siam，聽 Sandy 說，Siam 在泰國，就像台灣的東區一樣，相信是個淺顯易懂的比喻，本來還有一位巴西女孩會來，結果吃壞肚子不能來了@@”，所以我們三個人就開始到處玩、到處買，我們去壓馬路、打保齡球、吃飯和溜冰，我跌得很慘，結果 Sandy 第一次溜，比我還厲害！那天我搭了泰國的捷運—BTS！但轟媽說泰國也有 MRT，兩者的差

別是在：BTS是在陸地上方，而MRT是在地面下，感覺跟台北的捷運沒什麼差別，只是速度有點慢。

轟爸的親戚帶我跟轟妹去鱷魚公園，看了很多鱷魚跟大象，以前在動物園看大象都是遠遠的看，但現在卻可以零距離的摸到，真的是很特別的經驗呢；鱷魚公園當然就有很多鱷魚啦，也是第一次看到那麼多鱷魚，喔對了，我還抓了老虎的尾巴喔！^^詳情請看以下圖示:D

9/30我們又去了Siam!!一樣是跟D3350的交換學生們一起去，我們去看了豆豆先生拍的电影，字幕是泰文，發音是英文，但聽英文還是很吃力，所以當全場的人都在笑的時候，我就不懂笑點，因為很多地方沒聽懂==，不過那天很開心，來的人有：美國男孩(Evan)、Sandy、我、墨西哥男孩(Andre)、日本女孩(Naho)和我轟妹，因為轟媽拜託我帶轟妹去，想讓轟妹練習跟外國人說英文，然後跟別群朋友相處看看，不過轟妹一起來幫了很多忙，因為許多地方的服務人員不會說英文…而且Evan是個很幽默的人XD，跟他說話還滿好笑的…

(當月生活印象及感想)

這個九月還算普通，雖然比上個月有趣一點，而這個月我有去住在轟爸的親戚家四天，我叫她PE-DA，就是DA姐姐的意思，他們家還有DA姐姐的妹妹PE-DE，想當然就是DE姐姐…然後還有一個五歲的小女孩叫平平=D，平平是DA姐姐和上海叔叔Ken的女兒，希望聽的懂他們的關係XD；我很喜歡平平，她可以跟我說中文，是一個很樂天很活潑的女孩，而且也很可愛，然後DA姐姐幫我換了一間新學校叫「Lert la English program」10月26才開學，這個學校十月也有許多營隊的活動，她說我可以參加；D3350也為我們準備了一些活動，例如：泰式按摩學習兩天，自我防衛學習兩天，還有靜坐三天…不過靜坐我沒參加，很多學生也選擇不

去。

這個月學了許多的泰文，都是家人們教我的，從原本的完全聽不懂，到可以小小小小的對話，例如：吃了沒、吃了，吃什麼、吃麵，好吃嗎、好吃…哈哈雖然聽起來很好笑，可是，轟家的人聽到我會說泰語都很開心！

不過這個月家裡氣氛不好，因為轟妹跟轟爸、轟媽吵架，轟妹在學校功課不好，學校讓他留級，所以轟爸很生氣，又以為轟妹交男朋友，所以更生氣，就在家裡大吵，然後轟妹就哭了，雖然不知道到底在說什麼…不過兩個人都很氣就是了，所以我就和轟妹去PE-DA家過了四天，後來PE-DA跟我說，轟妹沒有男朋友，是她哥哥跟他爸亂說，而且轟爸比較看重男生，所以轟妹哥哥說什麼他就信什麼，而且我也看得出來轟爸的偏心有多誇張，給轟弟買筆電、I Phone, I Pad，很疼轟弟，但是轟妹卻都沒有，所以我覺得，轟爸這樣看重男生真的很不好，但轟媽並不會偏心，只不過他每天都好忙，8、9點才回家，所以大多事都是轟爸在管。唉…轟媽希望我能多跟轟妹聊聊天，可是我還沒辦法把泰文說到好得可以聊天這種地步啊-----!

例會節目及活動預告

10/13(四)本社高爾夫球隊第二次例賽

10/15(六)-10/16(日)基隆分區六社聯合社區服務-清寒學童視力篩檢及免費配鏡

10/19(三)邀請發明大王 王登福董事長演講

10/26(三)延後與 10/27(四)合併

10/27(四)慶祝本社成立 29 週年紀念暨前社長 日

11/07(一)-11/11(五)組團訪問泰國清萊姐妹社

11/12(六)-11/13(日)3490 地區青年領袖獎研習

營

11/17(四)基隆分區六社第三次社秘會
11/24(四)秋遊暨職業服務參觀活動
12/10(六)基隆分區六社卡拉 OK 聯誼賽暨第二次聯合例會

訪問泰國清萊姐妹社

本社訂 100 年 11 月 7 日（星期一）至 11 月 11 日（星期五）組團訪問泰國清萊姐妹社，歡迎本社全體社友及夫人踴躍報名參加！

★訪問行程及費用：

11/07(一)CI0851/19:35/桃園/22:45/清邁，宿清邁
11/08(二)清邁一日遊，宿清邁
11/09(三)參加清萊水燈節，宿清萊
11/10(四)參加清萊水燈節，宿清萊
11/11(五)清萊~清邁 CI0852/23:35/清邁/04:05/桃園

★費用：每位 NT\$27,500 元，多退少補

秋遊暨職業服務參觀

本社訂 100 年 11 月 24 日（星期四）舉辦秋遊暨職業服務參觀活動，敬請社友及夫人踴躍報名參加。

行程：100 年 11 月 24 日（星期四）上午 8:00 基隆文化中心前廣場集合出發----職業服務參觀鶯歌「和成牌」公司----午餐----遊後慈湖----晚餐----返回基隆溫暖的家。

- ♣ 是日日本社備有早餐及礦泉水
- ♣ 因後慈湖需於一個月前申請及繳費，故敬請務必於 10 月 15 日前報名，謝謝！

本社高爾夫球隊本年度第二次例賽

本社高爾夫球隊今年度第二次例賽訂 100 年 10 月 13 日（星期四）舉行，敬請踴躍報名參加！

日期：100 年 10 月 13 日（星期四）
時間：上午 12 時報到、12 時 30 分開球
球場：新淡水球場
頒獎晚宴：新淡水球場餐廳

基隆分區六社聯合社區服務-基隆市低收入戶就學學生視力篩檢與免費配鏡活動

基隆分區六社聯合舉辦社區服務~基隆市低收入戶就學學生視力篩檢與免費配鏡活動，敬請本社社友及夫人踴躍出席參與服務，每社請派 5 名。

★時間：

* 100 年 10 月 15 日（星期六）：
下午 13:30-17:30 基隆南區社、基隆東南社
* 100 年 10 月 16 日（星期日）
上午 08:30-12:30 基隆社、基隆西北社

★地點：署立基隆醫院中庭

★10 月 15 日（星期六）下午 13:30 假署立基隆醫院中庭舉行開幕典禮，敬請助理總監、地區副秘書、各社社長、秘書及社區服務主委準時出席。

10 月份理事會通知

日期：100 年 10 月 12 日（星期三）
時間：下午 2:00（例會後）
地點：北都大飯店 5 樓
出席：本社全體理事及會計、糾察、聯誼、節目

本社成立 29 週年紀念暨前社長日 及 10 月份聯合爐邊會

本社訂 10 月 27 日（星期四）舉行慶祝成立
29 週年紀念晚會暨前社長日及 10 月份聯合爐
邊會，敬請本社全體社友偕同夫人準時出席！

時間：10/27(四)18:00 註冊、18:30 例會開始

地點：北都大飯店 5 樓

爐主：Marco PP、Carato PP、Machine PP、
Stone 社友

本社 10/19(三) 例會節目

本社 10 月 19 日（星期三）中午之例會邀請
發明大王~~王登福董事長蒞臨演講「詩詞及創
意如沾有魔法的寶劍」，敬請本社全體社友準
時出席，並歡迎夫人蒞臨參加。

3490 地區扶青團 2011-12 年度運動會

國際扶輪 3490 地區 2011-2012 年度運動會訂
2011 年 10 月 16 日（星期日）舉行，歡迎社友
參加！

時間：10 月 16 日（星期日）09:00~15:05

地點：新北市中信國小（新莊區中信街 168 號）

愛拼才會贏

一時失志不免怨嘆 一時落魄不免膽寒

那通失去希望 每日醉茫茫

無魂有體親像稻草人

人生可比是海上的波浪 有時起有時落

好運歹運總嘛是要照起工來行

三分天註定 七分靠打拼 愛拼才會贏